

15·641  
7434

# 我怎样培植和收获棉花

巴基洛娃著

辽宁人民出版社

## 我怎样培植和收获棉花

巴 基 洛 娃 著

遼寧省中蘇友好協會籌備委員會編譯

ХОДОМЪ ОБѢЩЕНОГО

遼寧人民出版社

1956年 沈陽

E-09637/三語書一號

#### （五）需求

苏联作家协会编译部译著

著作集

巴斯蒂·巴吉尔瓦

КАК Я ВЫРАЩИВАЮ  
и СОБИРАЮ ХЛОПОК

Профиздат

1948

本書根据苏联總工会出版社1948年俄文版本編譯。

我怎样培植和收获棉花

巴基洛娃著

遼寧省中蘇友好協會籌備委員會編譯

☆

遼寧人民出版社出版 (沈陽市軍署街23號)

沈陽市書刊出版業營業許可證文出字第1號

沈陽新華印刷廠印刷 新華書店沈陽發行所發行

787×1092毫米 1/4印張 20,000字 印數：1—18,063

1956年5月第1版 1956年5月第1次印刷

統一書號：T 16090 · 3

定價(5) 0.12元

## 出版者的話

本書的原作者巴基洛娃，是苏联阿塞拜疆共和国“伏罗希洛夫”集体農庄的生產小組長。她，由于在种植棉花上所創造的优异成績，荣获了“社会主义劳动英雄”称号。

巴基洛娃在这本書里，具体、系統的介紹了她和她的小組，怎样進行播种准备和播种，以及棉田管理等培植和收穫棉花的經驗。同時，也描述了她的生活道路，热情地歌頌了集体農庄制度，歌頌了苏維埃政权。从这本书里，我們不僅应当學習她的棉花丰產的經驗，也应当學習巴基洛娃身上所具有的那种高貴的道德品質，就是热爱自己的祖國，热爱劳动，关心自己的農庄，关心每一个同志，不僅帮助別人，也虛心地向別人學習，永远也不滿足于自己的成就，永远奋勇向前。

为了適于我國讀者閱讀，編譯者对原書曾做了某些刪節和改動。

## 目 錄 出

走向幸福的道路	1
開头的几步	5
把收成提高了一倍	9
准备播种	12
細心播种，按期完成	17
土地要勤侍弄	20
保存水分	24
每公頃收穫一百零五公担	27
一切决定于人	31
爭取新成就	35

## 走向幸福的道路

当棉花快要成熟的時候，我總是喜欢到地里去。所有的棉花棵上，都結滿了密密層層的棉桃，有的已經裂嘴，有的正在開裂。它們迎着太陽吐出晶瑩潔白的小舌头，好像剛剛落下來的雪花。在晴朗的蔚藍色天空下面，鋪着一望無邊的棉田，是多麼美麗呀！这样引人的美景，这样富饒的自然資源，不僅是自然界的產物，而且还是勞動者用双手創造出來的。当你想到这里，你会感到無限的愉快，你会想到过去的几个月，天天从黎明前干到黃昏后的那些日子。自然界永远不会辜負那些不知疲乏、不辭劳苦、不坐待土地恩賜、为爭取丰收而積極勞動的人。這句話，对种棉花的人來說，是再正確不过的了。

听说有这样一句俗語：“要想种棉，就別怕麻煩。”如果想要獲得丰收，那就不要怕忙。我們多劳多作，才能从自然界取得丰富的收成。

我們每个人都知道，为了國防，为了苏联人民的物質福利，國家需要多少棉花啊！人們所以把棉花叫做“白金”，也就是这个道理。我們的阿塞拜疆，每年都交

給國家几千噸几萬噸的好棉花；而我，也因为在这个貢獻中有我的一份，有我們集体農莊的一份，感到自豪。沒有比為親愛的祖國作出有益的工作，為它勞動，為它貢獻出自己的一切力量和智慧，更幸福的事情了。

既然我的一切幸福生活，都有賴于自己的祖國，那麼我对于它还能有什麼吝惜的嗎？

我國人民創造了許多神話故事和歌曲，敘述他們美好的理想。現在，這些理想已經實現，幸福的生活開始了。那麼，还能想出，比在我們蘇維埃國土上已經實現了的一切更美好的故事嗎？就拿我的生活來說，不就像是一個神話故事嗎？

我想簡短地講一講自己，因为我所經歷的生活道路，就是沙皇東方殖民地許多妇女所經歷的道路。蘇維埃政權把我們從奴役、貧困和低賤的生活狀態中解放出來。蘇維埃政權給我們開辟了幸福的生活道路。

1906年，我生于阿塞拜疆的卡蘇木—伊斯麥洛夫區的一個偏僻鄉村——阿布杜拉拜丘爾得。那時，阿塞拜疆農村勞動者的生活，是非常可怕的。農民受着王公地主的任意擺布，芝麻粒大的一個沙皇官吏，都可以掠奪他們，污辱他們。一個貧農，家里有十一个孩子，他的生活會是個什麼樣的情景呢？我們家，就是這樣的。我父親馬塞木，從來沒有過過不愁吃穿的日子。生活的折磨，使他很早就弯了腰。但是，他熱愛自己的

子女，向來沒有因为孩子多，而說過“累贅”的話。我排行十一，是家里最小的一个。我虽然連父母的一句粗言暴語都沒聽見過，但我自小就感覺到，他們是如何困難，我們对父母是多麼沉重的一个負擔啊！

我从小就尽力帮助大人作事，干庄稼活，漸漸變成家庭中的一个有用的人。但是那個時候，我覺得不論什麼工作，只要能够混生活，那就應該去干。念書、學文化，是連想都不敢去想的事情。只有在以后的蘇維埃政权年代里，我才幸运地彌補上我童年的損失。

青年時代來到了，但是它沒有給我帶來絲毫美好的希望。阿塞拜疆農村妇女的一条通常的道路在等待着我：出嫁，管理家务，做家里和庄稼地里的重活。但是，我的性格很倔強，不願意和这样的命运妥協。可是我又不知道我應該怎麼办，幸运的是有了蘇維埃政权，我的生活才完全变了样。我的父親怎麼也沒有想到，他家里生下來的这第十一个孩子，竟会有天大的喜事臨到她的头上！

但是，幸福并不是輕輕易易得到的。王公和地主們，并不甘心情願交出自己的政权。甚至在我們这些偏僻地方，也必須對他們以及那些依靠外國帮助的敌人，進行殘酷的斗争。但蘇維埃政权給我們農民的土地，是任何力量也不能夺去的。農民們支援着自己的蘇維埃政权，打垮了敌人，帝國主义者們也被赶出去

了。經過了几年的時光，農民的生活發生了偉大的轉折。我們再也不是拿着粗笨的農具，在小塊的土地上刨來刨去，而是响应了共產黨的号召，在党的帮助下組織了集体農庄。國家關懷我們，為了減輕人們的体力勞動，供給我們農業机器，并且帮助我們从土地上獲得比以前更高的產量。我記得，在从前只用笨犁和鋤头耕作的田地上出現第一台拖拉机的時候，是多麼大的一个了不起的事件！

1931年，我們全家（那時我已經結婚）參加了“伏羅希洛夫”集体農庄。這個農庄，就在我們居住着的巴赫查丘爾得村。農庄里的集体勞動，各种各样的農業机器，共產黨的關懷，保証了農業的發展和農民的富裕生活。可怕的過去，已經一去不復返了。感謝共產黨！感謝集体農莊制度！因为集体農庄使我開始了新的生活，集体勞動使我有了今天。

我——在过去是一个毫無权利和不識字的貧農——獲得了很大的榮譽。蘇維埃政府獎給我一枚勞動紅旗勳章，一枚“保衛高加索”的獎章。我獲得了“社会主义勞動英雄”的称号。人民把我選為苏联最高蘇維埃代表，讓我作苏联部長會議的集体農莊事業管理委員會的委員。

难道所有这些事情，不像一个神話故事嗎？現在可以理解，这是由于我愉快地勞動和把自己的全部精

力貢獻給集體事業的結果。但是我所想的，不僅是自己，而且還有我們小組。在我們的國家里，每一個棉農都有可能獲得像我們小組所取得的那樣成就。現在，我能想到的最大幸福，就是讓成千上萬的生產小組、田間生產隊、集體農莊，都能獲得像我和我們小組所取得的那樣高額的棉產量。

我們積累的經驗，經過多年的勞動考驗，假使我把它講出來也能幫助別人取得最好的成就，那我是非常愉快的。一切都在于我們自己。在我們每个人的面前，都有着一條廣闊的、走向幸福的道路。

## 開頭的几步

現在，巴赫查丘爾得村，是卡蘇木一伊斯麥洛夫區最大的村鎮之一。這個村的棉田，共有二百三十公頃。在阿塞拜疆植棉業的歷史上所發生的一些重大事件，都是和我們村子的名字分不開的，因而我不能不為我們集體農莊所獲得的光榮而高興，這種光榮也有我的一份。

當我加入集體農莊以後，就下定決心種植最好的棉花，和爭取丰收。那時候，我們阿塞拜疆棉田上的斯達哈諾夫工作者最出色的地方，是揀收棉花做得很快。薩里揚斯克區的棉農薩米多夫，在阿塞拜疆是很有名

的。他种的棉花是埃及品种，比我所种的棉花要多費很多力气，但他却作出斯達哈諾夫式勞動的良好榜樣。當時，我也想学会斯達哈諾夫式的揀收棉花方法，于是我給薩米多夫寫了一封信，并向薩米多夫提出，要在揀棉花当中進行競賽。

以前是怎样揀棉花呢？妇女們順着棉花棵子慢慢地往前走，用一只手把花揀下來，放在口袋里。棉桃瓣也總是隨着棉花一同摘掉，接着就得拿出時間來清理棉桃瓣。筐籮大筐，隨地乱放，有不少時間浪費在往筐籮倒棉花上。成熟了的和不够成熟的棉花，干淨的和沾了泥土的棉花，都混在筐籮里，这就使棉花的質量降低了。

我首先從消滅这些缺點着手。这是我的头一步。

我想，人是有兩只手的，為什麼在揀棉花的時候只用一只手呢？我們摘葡萄的時候，不是兩只手都動嗎？如果左右手都動，同時揀淨兩個棉桃，那要比一只手要快多少啊！用不着讓口袋占用一只左手。办法很簡單——穿上一件圍裙，把它的兩角兜起，扎成一个大口袋，好往里裝放籽棉。当圍裙裝滿了的時候，一次就可以往大筐籮里倒進很多的籽棉。

但是这也需要遵守另外一个規則——收花的筐籮，必須放在適當的地方，以便使各个地段，都离它不远。我就是这样做的，因而也就節省了不少的時間。

晚間，大車趕到我的“小倉庫”，把我白天揀下來的棉花，拉到農莊收花總場，進行干燥，然后再運往收購站去。

過去，一個人在一天之內所能揀的籽棉，通常不超過二十五公斤。揀棉花這項工作，常常拖到冬底，而開過的棉桃，在棵子上一直留到春天，也是常有的事情。不用說，這會遭到不小的損失，而且大大損壞了棉花的質量。

這種情況，早在十五年前，我已經把它消滅了。我所創造的紀錄，在當時是被認為突出的：每天晚間，秤我的棉花筐籮的秤砣，總是打在一百零五公斤上，也就是比一般的多三倍。但這只是第一步。以後，我揀棉花的效率，提高到每天三百零五公斤。如果一個棉桃按照四公分計算，那就不難算出，我在一天之內，收揀了八萬五千多個棉桃所產的棉花。

我從來不連棉桃瓣一同摘掉，設法使它保留在棉花棵上，只取下它里邊的棉絮。但是有的時候，當然那是偶爾的，也摘掉了棉桃瓣。這時，我就用牙齒咬住棉桃瓣，繼續用一只手去摘另一棵上的棉花，而那一只手，便從這個棉桃瓣中把棉絮取出。

不要把所有的棉花都混放在一堆，這是很重要的。因此，我在圍裙上安排了另外的一個兜子，單裝從地上揀起來的棉絮，或者是沾上了別的髒東西的棉絮。以

后，再找時間把这样的棉花弄干净，这样不但快，而且整堆的棉花也不会受到影响。

關於我在揀花上創造紀錄的消息，傳遍了我們的全區；阿塞拜疆的其他地區，也都談起了这件事。当然，有些人不相信揀棉花会作到那样快和那样的好。其中也有些落后的集体農莊的庄員，他們看不到提高勞動生產率是一件迫切需要的事情。我很快、很簡單地使这些人信服了。我到他們的集体農莊去，表演了自己的工作方法。在“馬連尼耶特”集体農莊就是如此。大概所有的庄員，都來參觀我的工作表演。他們注意我的每一个動作，他們看着我是怎样地把盛棉花筐籮裝滿，接着，所有的人又都圍在过秤的地方。這時，大家才認為是真的，而对于“馬連尼耶特”集体農莊來說，簡直是從來沒有听说过的事情。本來我說的是在一天之內收揀二百公斤，实际上却收揀了二百零八公斤的棉花。

困难的問題，在于对待那些还不肯和舊有的勞動态度一刀兩断的人們。我認為，光給集体農莊庄員們表演提高勞動生產率的方法是不够的，而且还需要讓落后的人們理解到必須提高勞動生產率的道理，要当个好的鼓動員，使他們明白集体農莊的每一成就，都会給國家和庄員本身帶來很大的好处。

如果我所創造的揀花紀錄，只有很少數的人能够

做到，那对國家來說，好处是不大的。當時，我的主要任务，在于用自己的实例，把別人帶動起來，好使我的指标，逐渐地成为我和別人的一般指标。这件事情，我是办到了。最初是在我們的集体農莊里，其次是在我們區和阿塞拜疆其他區的集体農莊里，先后出現了許多接近我的揀花指标的揀花手和揀花小組。我覺得这比我自己所獲得的成就更光荣。

我第一次荣幸的出現在全体苏联人民的面前，是在全國的農業展覽會上。約有五百名收揀棉花的男女庄員，獲得了这样光荣的权利。在这次展覽會上，我榮獲金質獎章一枚。

## 把收成提高了一倍

初步的成就，使我感到非常的高兴。但是，我并没有因此而自滿。我想繼續擴大我的成就。又快、又好的揀花方法我已經熟習了，但是丰產棉花的問題，不單單就在这一件事情上。还必須学会如何取得丰收，需要很好地耕地和善于侍弄庄稼。我本身是頑強地学了这些工作，而且也教会了別人。

在衛國战争的年代里，必須供給國家更多的食糧和原料。德國人曾經一度切断了南高加索通往中部各地區的主要交通線，于是在我們的面前，提出了一項任

務：尽可能用本地出產的糧食來供應自己的共和國，同時還要出產更多的棉花。因此，當時把棉花的播種面積減少了，用以擴大糧食的生產。我們的集體農莊，繼續種植棉花，而且年年超額完成國家任務。我們爭取到許多的新成就，但是，直到戰後，我們才理解軍事上的勝利，必須要用緊張的和平勞動來鞏固。

我們獲得進一步成就的第一個預兆，是在1945年的秋天。我們的生產小組，從每一公頃的棉田上，平均收到五十二公擔籽棉。這樣的收成，在當時算是很高的，因而有些人覺得，我們的潛力似乎已經挖光了。有這樣看法的人很多，但我們却不這樣看。我們老早地就體驗到，如果一切都能按照農業技術要求，更加頑強地勞作，是可以獲得更多的收成的，至少可以把產量提高一倍。

把產量提高一倍！我們給自己提出这样一个具有重大意義破天荒的任務。這還不是要在一棵棉花秧上多生出兩三個棉桃的問題，也不單是好好耕地的問題。這是要從每公頃的棉田上，達到收穫一百公擔的籽棉問題！這樣的任務，我們是否能夠擔負起來呢？無論怎樣，我們也不願意降低我們的指標。那時候，所有的集體農莊，都高高地舉起了社會主義競賽的旗幟，到處開展着豐產運動，並且出現了“豐產能手”這個名詞。這就是說，人們已經事先提出保證，要從自己的地段上收

到比过去任何时候都多的收成，而且不單是保証，还要創造保証丰收的一切条件。

阿塞拜疆，約有三千个田間生產隊和生產小組，提出了要超过原來單位面積產量一兩倍的競賽条件。我們集体農庄，远在斯達哈諾夫運動的初期，就被認為是共和國里先進的，并且真的作出了提高勞動生產率的榜样。到这時候，應該怎麼办呢？我們应当，而且我們決定了，在今后也要永远地走在阿塞拜疆集体農莊庄員先鋒隊的行列里。

我对这个問題想了很多，那時正是选举苏联最高苏維埃的時候，人民再一次把我选为苏联最高苏維埃的代表。为了不辜負人民的信任，必須為祖國的幸福，進行頑強的勞動，为實現偉大的第四个五年計劃，做出自己的貢献。我决定要突破一切困难，達到自己的目的——从一公頃的棉田上，收穫一百公担的籽棉。

任务是繁重的。在阿塞拜疆还没有一个人獲得过这样的收成。正因为这个任务是比较艰巨的，所以提出这一競賽条件的，才不只是我們的生產小組。卡良金斯克區和阿哈連姆區的一些优秀棉農，也参加了爭取从每公頃土地上收穫一百公担棉花的競賽。我想：“如果我們要是爭取到勝利，那得鼓舞着共和國的所有棉農去創建新的功績。”

新五年計劃的第一年已經过了。我們在自己生產

小組的五公頃地段中，每一公頃都收到了一百零五公擔的棉花。我們超額完成了我們所提出的競賽條件。許多的丰產小組，其中也包括我們的小組，用事實證明了在阿塞拜疆的土地上，是可以獲得高額的棉花收成的。

當時，我以非常愉快的心情，聽到了卡良金斯克區“五一”集體農莊的年輕小組長葛薩諾娃獲得了比我稍微差一點的成績。她從五公頃地段中的每一公頃棉田上，收穫了九十七點八公擔的棉花。共和國的各个種棉區，無一例外地，都超額完成了自己收花和向國家交花的計劃任務。祖國得到了大量的、超計劃的、質量優良的棉花。

這是和平建設戰線上的真正勝利。那麼，這種勝利我們是怎樣取得的呢？我們又是怎樣工作的呢？

### 准 備 播 種

“從秋天起，就要為明年的丰收打下基礎”。這是所有集體農莊員都應當遵守的一條寶貴原則。當棉苗長出來的時候，當棉裸上開了花和度桃的時候，應該做的還有很多。但是，如果土地耕耘得不好，施肥和松土工作做得不好，土地是無法來彌補人的損失的。

所以，在1945年，當農莊給各生產小組分配地段並